



Convention sur la diversité biologique

Distr.
GENERALE

UNEP/CBD/COP/13/23/Add.2
7 novembre 2016

FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE

Treizième réunion

Cancun (Mexique), 4-17 décembre 2016

Point 8 de l'ordre du jour provisoire*

RESUME DES INCIDENCES FINANCIERES DE PROJETS DE DECISIONS

Note du Secrétaire exécutif

1. Le présent document fournit des informations sur les incidences financières d'activités proposées dans les projets de décisions soumis à la Conférence des Parties, y compris les recommandations qui figurent entre crochets. Les projets de décisions sont cités dans les différentes recommandations qui ont été soumises par l'Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques (OASTT) à ses dix-neuvième et vingtième réunions, l'Organe subsidiaire chargé de l'application (SBI) à sa première réunion, le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'article 8 j) et les dispositions connexes (WG8J) à sa neuvième réunion et, selon qu'il convient, les éléments additionnels élaborés par le Secrétaire exécutif à la lumière de décisions antérieures de la Conférence des Parties ou de recommandations émanant d'organes subsidiaires. Selon que de besoin, la base de ces éléments additionnels figure dans la documentation préparée pour la treizième réunion de la Conférence des Parties.
2. Ces coûts sont purement indicatifs et ils ont pour but de faciliter les débats sur ces questions.

* UNEP/CBD/COP/13/1.

Estimation des coûts pour le budget des contributions volontaires du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique pour la période 2017-2020

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
9	Examen intérimaire des progrès accomplis dans la mise en œuvre du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020 et la réalisation des Objectifs d'Aichi pour la biodiversité, et moyens de mise en œuvre associés				
			Examen de l'état d'avancement de l'Objectif 16 d'Aichi sur le Protocole de Nagoya		
	Page 14	Paragraphe 26 : SBI-1 Recommandation 1/2, Paragraphe 5		Voir le point de l'ordre du jour de la NP CdP-RdP 2 sur le renforcement des capacités et le point de l'ordre du jour sur le Centre d'échange sur l'accès et le partage des avantages ci-dessous	
10	Mesures stratégiques en vue de la mise en œuvre du Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020 et la réalisation des Objectifs d'Aichi pour la biodiversité, notamment en ce qui concerne l'intégration de la biodiversité dans tous les secteurs				
			Mobilisation des principaux acteurs pour accroître l'intégration		
	Page 31	Paragraphe 83 : SBI-1 Recommandation 1/4 Paragraphe 3	Genre	Consultants; Voyages	80,0
	Page 31	Paragraphe 84 : SBI-1 Recommandation 1/4 Paragraphe 3	Autres travaux	Consultant; Voyages; Publication	55,0
	Page 31	Paragraphe 84-85 a) : SBI-1 Recommandation 1/4 Paragraphe 3	Autres travaux	Personnel; Consultance; Voyages; Ateliers régionaux; Rapports;	690,5
	Page 31	Paragraphe 86-87 : SBI-1 Recommandation 1/4 Paragraphe 3	Autres travaux	Consultance; Voyages;	160,0
	Page 31	Paragraphe 86 bis) : Recommandation OSASTT- XIX/1 Paragraphes d i); d ii)	Autres travaux	Voyages	20,0

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Page 31		Paragraphe 87 e) bis) Recommandation OSASTT- XIX/1 Paragraphe d iv)		Réunion d'experts	300,0
Page 32		Paragraphe 90 b) : SBI-1 Recommandation 1/4 Paragraphe 3	Autres travaux	Consultant; Voyages; Publication	50,0
Page 35,36		Paragraphe 10-13 : OSASTT-XX Recommandation XX/10	Diversité biologique et changements climatiques	Consultance; Réunion d'experts; Voyages; Ateliers régionaux; Publication	350,0
Page 38		Paragraphe 7 a) : OSASTT-XX Recommandation XX/1	Etat d'avancement de la réalisation des Objectifs 11 et 12 d'Aichi pour la biodiversité	Consultance	60,0
Page 38		Paragraphe 7 b) : OSASTT-XX Recommandation XX/1	Restauration des écosystèmes : plan d'action à court terme	Consultance; Réunion d'experts	75,0
Page 39		Paragraphe 6, 9, 10 a), 10 b) : OSASTT-XX Recommandation XX/12	Diversité biologique des forêts : rôle des organisations internationales à l'appui de la réalisation des Objectifs d'Aichi pour la biodiversité	Consultant; Atelier régional	90,0
Page 47		Paragraphe g) OSASTT-XIX Recommandation XIX/8	Diversité biologique et santé humaine	Consultance; Voyages; Publication	60,0
Page 51		Paragraphe 9 a); b); et c) OSASTT-XIX Recommandation XIX/6		Consultance; Réunion d'experts; Voyages; Elaboration de rapports; Publication	226,0

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
	Page 56	Paragraphe 15 : SBI-1 Recommandation 1/6 Paragraphe 4	Mesures collectives des peuples autochtones et des communautés locales	Consultance	10,0
	Page 57	Paragraphe 19 : SBI-1 Recommandation 1/6 Paragraphe 4	Principales étapes pour la réalisation complète de l'Objectif 3 d'Aichi pour la biodiversité	Consultance	15,0
	Page 58	Paragraphe 20 : SBI-1 Recommandation 1/6 Paragraphe 4	Garanties dans les mécanismes de financement de la biodiversité	Consultance	15,0
	Page 59	Paragraphe 5 : SBI-1 Recommandation 1/7 Paragraphe 5 d)	Orientations au mécanisme de financement	Consultant/Contractant	110,0
12	Autres moyens de mise en oeuvre : amélioration du renforcement des capacités, coopération technique et scientifique et autres initiatives pour contribuer à la mise en oeuvre				
			Renforcement des capacités, coopération technique et scientifique, transfert de technologie et centre d'échange		
	Page 77	Paragraphe 7 : SBI-1 Recommandation 1/5 Paragraphe 4		Réunion d'experts;	40,0
	Page 79	Paragraphe 11 h) : SBI-1 Recommandation 1/5 Paragraphe 4		Consultants/Contractants	220,0
	Page 79	Paragraphe 11 i) : SBI-1 Recommandation 1/5 Paragraphe 4		Consultant	30,0
13	Coopération avec les autres conventions et organisations internationales				
			Options pour accroître les synergies entre les conventions relatives à la diversité biologique		
	Page 81	Paragraphe 10 : SBI-1 Recommandation 1/8 Paragraphe 6		Consultance; Réunion d'experts; Voyages	287,0
	Page 81	Paragraphe 11 : SBI-1 Recommandation 1/8 Paragraphe 6		Consultance; Réunion d'experts	219,0

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
14					
Article 8j) et dispositions connexes : lignes directrices pour le rapatriement des connaissances traditionnelles; directives pour l'élaboration d'une législation ou d'autres mécanismes; recommandations de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones					
			Lignes directrices facultatives pour l'élaboration de mécanismes, d'une législation ou d'autres initiatives appropriées pour assurer le consentement [ou l'accord préalable] donné [librement et] en connaissance de cause et la participation des peuples autochtones et de communautés locales pour l'accès à leurs connaissances, innovations et pratiques, pour le partage juste et équitable des avantages découlant de l'utilisation et de l'application de ces connaissances, innovations et pratiques présentant un intérêt pour la conservation et l'utilisation durable de la diversité biologique et pour signaler et éviter l'appropriation illicite des connaissances traditionnelles		
	Page 82	Paragraphe 1: Art 8 j)-9 Recommandation XX/9/1		Publication	5,0
			Glossaire de termes et concepts clés pertinents à utiliser dans le cadre de l'article 8 j) et des dispositions connexes		
	Page 92	Paragraphe 1: Art 8 j)-9 Recommandation XX/9/3		Publication	5,0
15					
Diversité biologique marine et côtière : aires d'importance écologique ou biologique; plan de travail spécifique sur la diversité biologique et l'acidification dans les zones d'eau froide; gestion des impacts des débris marins et bruits d'origine anthropique sous eau sur la diversité biologique marine et côtière; planification de l'espace marin et initiatives de formation					
			Diversité marine et côtière : aires marines d'importance écologique ou biologique		
	Page 95	Paragraphe 2 OSASTT-XX Recommandation XX/3		Consultant	10,0
	Page 95	Paragraphe 6 OSASTT-XX Recommandation XX/3		Ateliers régionaux	100,0
	Page 95	Paragraphe 8 OSASTT-XX Recommandation XX/3		Réunion d'experts	60,0

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Page 96		Paragraphe 9 OSASTT-XX Recommandation XX/3		Atelier régional	100,0
			Plan de travail spécifique volontaire sur la diversité biologique dans les zones d'eau froide relevant du champ d'application de la Convention		
Page 131		Paragraphe 6 OSASTT-XX Recommandation XX/4		Atelier régional	100,0
			Gestion des incidences des débris marins et du bruit sous-marin d'origine anthropique sur la diversité biologique marine et côtière		
Page 139		Paragraphe 2 OSASTT-XX Recommandation XX/5		Consultance	30,0
Page 140		Paragraphe 9 b) OSASTT-XX Recommandation XX/5		Atelier régional	100,0
			Planification de l'espace marin et programmes de formation		
Page 145		Paragraphe 4 OSASTT-XX Recommandation XX/6		Consultance; Réunion d'experts	90,0
Page 146		Paragraphe 6 a) OSASTT-XX Recommandation XX/6		Consultance	30,0
Page 146		Paragraphe 7 a) OSASTT-XX Recommandation XX/6		Consultance	30,0
Page 146		Paragraphe 7 b) OSASTT-XX Recommandation XX/6		Réunion d'experts	80,0
16		Espèces exotiques envahissantes : gérer les risques associés au commerce; expériences en matière d'utilisation d'agents de lutte biologique; et outils d'aide à la décision			
			Moyens supplémentaires de gérer les risques associés au commerce des espèces de faune et de flore sauvages		
Page 148		Paragraphe 5 OSASTT-XX Recommandation XX/7			

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
	Page 149	Paragraphe 8 a)-b); OSASTT-XX Recommandation XX/7	Réduire les risques associés au commerce d'espèces exotiques envahissantes vendues par le biais du commerce en ligne	Consultance	40,0
	Page 150	Paragraphe 14 OSASTT-XX Recommandation XX/7	Lutte biologique contre les espèces exotiques envahissantes		
	Page 151	Paragraphe 15 a)-c) OSASTT-XX Recommandation XX/7	Outils d'aide à la décision		
	Page 151	Paragraphe 20 OSASTT-XX Recommandation XX/7	Atteindre l'Objectif 9 d'Aichi pour la biodiversité		
17	Autres questions scientifiques et techniques, y compris la biologie synthétique, répercussions de l'évaluation de la Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques sur les pollinisateurs et gestion durable de la vie sauvage				
	Page 157	Paragraphe m iv) OSASTT-XX Recommandation XX/8	Biologie synthétique	Réunion d'experts	100,0
	Page 163	Paragraphe 7 : OSASTT-XX Recommandation XX/9	Conséquences de l'évaluation de l'IPBES sur les pollinisateurs, la pollinisation et la production alimentaire pour les travaux de la Convention	Consultant	15,0
	Page 163	Paragraphe 9 : OSASTT-XX Recommandation XX/9		Consultant	20,0
	Page 163	Paragraphe 10 : OSASTT-XX Recommandation XX/9		Consultant	25,0
	Page 164	Paragraphe 12 b) : OSASTT-XX Recommandation XX/9		Consultant	15,0
	Page 164	Paragraphe 15 : OSASTT-XX Recommandation XX/9			15,0

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
			Utilisation durable de la diversité biologique : viande de brousse et gestion durable de la faune sauvage		
	Page 165,166	Paragraphe 5 a) 5 c) et 5e) OSASTT-XX Recommandation XX/11		Consultant; Publication	18,0
	Page 166	Paragraphe 5 b) OSASTT-XX Recommandation XX/11		Réunion d'experts; Voyages	100,0
	Page 166	Paragraphe 5 d) OSASTT-XX Recommandation XX/11		Atelier régional	120,0
18	Amélioration de l'efficacité des structures et processus de la Convention, y compris l'intégration entre la Convention et ses Protocoles sur la diversité biologique et le développement durable				
			Mode de fonctionnement de l'Organe subsidiaire chargé de l'application et mécanismes visant à appuyer l'examen de l'application		
	Page 167	Paragraphe 2 : SBI-1 Recommandation 1/9 Paragraphe 4		Voyages; Publications	157,5
			Améliorer l'intégration de la Convention et de ses Protocoles et l'organisation des réunions		
	Pages 171	Paragraphe 5 : SBI-1 Recommandation 1/11 Paragraphe 5		Ateliers régionaux	100,0
19	Lignes directrices pour les sixièmes rapports nationaux, modalités pour de futures éditions des Perspectives mondiales de la diversité biologique et indicateurs				
			Rapports nationaux		
	Page 172	Paragraphe 2b)-2c) : SBI-1 Recommandation 1/10 Paragraphe 4		Consultants/Contractants	45,0
	Page 172	Paragraphe 6 : SBI-1 Recommandation 1/10 Paragraphe 4		Consultants/Contractants; Voyages; Ateliers régionaux	525,0
	Page 173	Paragraphe 9 : SBI-1 Recommandation 1/10 Paragraphe 4		Consultants/Contractants; Voyages	70,0

(A) Point no	Réf. dans le doc. /13/2	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Page 182	Paragraphe 10 OSASTT-XX Recommandation XX/13 Paragraphe 7	Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques	Voyages	20,0	
Page 212	Paragraphe 1 OSASTT-XX Recommandation XX/2	Evaluation scientifique des progrès accomplis dans la réalisation d'objectifs d'Aichi pour la biodiversité sélectionnés	Consultance; Réunion d'experts; Voyages	75,0	
Page 213	Paragraphe 4 a) : OSASTT- XIX Recommandation XIX/2 Paragraphe 4 d) i)	Principaux besoins scientifiques et techniques liés à la mise en oeuvre du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique et recherche connexe	Voyages	40,0	
Page 213	Paragraphe 4 b) : OSASTT- XIX Recommandation XIX/2 Paragraphe 4 d) ii)		Consultant; Voyages	40,0	
TOTAL PARTIEL (A) (US\$)				5 173,0	

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
OSASTT XIX Recommandations au Secrétaire exécutif					
			Principaux besoins scientifiques et techniques liés à la mise en oeuvre du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique et recherche connexe		
	Recommandation OSASTT-XIX/2	Paragraphe 3		Voyages	15,0
			Indicateurs relatifs au Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique		
	Recommandation OSASTT-XIX/4	Paragraphe 10 a)		Voyages	30,0
OSASTT XX Recommandations au Secrétaire exécutif					
			Cinquième édition des Perspectives mondiales de la diversité biologique, rapports nationaux et indicateurs pour évaluer les progrès accomplis dans la réalisation des Objectifs d'Aichi pour la biodiversité		
	Recommandation OSASTT-XX/13	Paragraphe 2		Voyages	20,0
Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques					
			Evaluation des risques et gestion des risques		
11	BS CDP-RDP 8/8, Page 9	Paragraphe 52 f)		Réunion d'experts	70,0
			Mouvements transfrontières non intentionnels et mesures d'urgence		
12	BS CDP-RDP 8/9, Page 7	Paragraphe 29 i)ii) et 29 i) iv)		Consultance; Ateliers régionaux	310,0
			Considérations socioéconomiques		
15	BS CDP-RDP 8/13, Page 5	Paragraphe 18		Réunion d'experts	80,0
16	BS CDP-RDP 8/14 Page 3	Paragraphe 12 d)	Protocole supplémentaire de Nagoya-Kuala Lumpur sur la responsabilité et la réparation	Ateliers régionaux	300,0
			Sensibilisation, éducation et participation du public		

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
17	BS CDP-RDP 8/15 Page 12	Paragraphe 26 h)		Ateliers régionaux	200,0
Plan stratégique pour le Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques : domaine d'intervention 1					
	BS-VII/5 BS- VII/1	Paragraphe 10 Paragraphe 5	Activités de renforcement des capacités	Consultance	35,0
	BS-VII/29 BS-VII/5 BS-VI/3	Paragraphe 9-11, Paragraphe 12,18 Paragraphe 9	Activités de renforcement des capacités	Ateliers régionaux	350,0
	BS-VII/5 BS-VII/1	Paragraphe 10 Paragraphe 5	Activités de renforcement des capacités	Consultant; Voyages; Ateliers régionaux	420,0
	BS-III/10	Paragraphe 9	Activités de renforcement des capacités	Ateliers régionaux	420,0
Plan stratégique pour le Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques : domaine d'intervention 2					
			Activités de renforcement des capacités		
	BS-VII/12	Paragraphe 11-14		Ateliers régionaux	300,0
	BS-V/12	Paragraphe 9 d)		Consultants	80,0
	BS-VII/10	Paragraphe 5 d)		Consultants	80,0
	BS-V/13	Paragraphe 7		Ateliers régionaux	300,0
	BS-V/12, BS- V/13	Paragraphe 9 d) Paragraphe 3		Consultants	50,0
Protocole de Nagoya CdP-RdP 2					
			Centre d'échange sur l'accès et le partage des avantages et échange d'informations (Article 14)		
Point 6	UNEP/CBD/NP/D CdP-RdP/2/3	Paragraphe 103 k)	Mesures de renforcement et de création de capacités (Article 22)	Voyages; Ateliers régionaux; Publication	100,0

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Point 10	UNEP/CBD/NP/C DP-RDP/2/8 SBI	Paragraphe 5, alinéa 3		Consultants; Ateliers régionaux	1 130,0
	Recommandation 1/2 à la CdP, plan d'action à court terme pour le renforcement des capacités (UNEP/CBD/CdP/13/13)		Mesures pour sensibiliser à l'importance des ressources génétiques et savoirs traditionnels associés		
Point 11	UNEP/CBD/NP/CdP-MOP/2/9	Décision NP-1/9 (activité prioritaire 3)		Atelier régional; Publication	30,0
			La nécessité et les modalités d'un mécanisme multilatéral mondial de partage des avantages (Article 10)		
Point 12	UNEP/CBD/NP/CdP-RdP/2/10	Paragraphe. 41 h)		Consultant	20,0
			Evaluation et examen de l'efficacité du Protocole (Article 31)		
Point 13	UNEP/CBD/NP/CdP-RdP/2/11			Consultant	20,0
CdP 12 Activités de renforcement des capacités					
	Décisions XII/2 B		Augmenter l'appui fourni pour la mise en oeuvre des objectifs de la Convention et de son Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique	Consultants/Contractants; Ateliers régionaux	1 350,0
	XI/2		Examen des progrès réalisés dans la mise en œuvre des stratégies et plans d'action nationaux pour la diversité biologique et appui associé fourni aux Parties en matière de renforcement des capacités		

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Objectif 1 d'Aichi pour la biodiversité					
XII/2 C			Examen des progrès accomplis dans la mise en oeuvre de la Convention et du Plan stratégique 2011-2020	Ateliers régionaux	225,0
XII/2 C		Paragraphe 3			
XII/10			Engagement des entreprises		
NP-1/9					
IX/32		Paragraphe 10; 12			
VIII/6			Communication, éducation et sensibilisation du public		
			Initiative mondiale sur la communication, l'éducation et la sensibilisation du public		
VII/24			Education et sensibilisation du public		
XII/5		Annexe- Parties 1 et 3	La diversité biologique au service de l'élimination de la pauvreté et du développement durable	Ateliers régionaux	250,0
XII/9		Paragraphe 3; 5	Engagement avec des gouvernements infranationaux		
XI/6		Paragraphe 26	Coopération avec d'autres conventions, organisations et initiatives internationales		
Objectif 2 d'Aichi pour la biodiversité					
XII/23			Diversité biologique marine et côtière : impacts du bruit sous-marin et de l'acidification des océans	Consultants	60,0
XII/1			Examen à mi-parcours des progrès accomplis dans la mise en œuvre du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique, y compris la quatrième édition des Perspectives mondiales de la diversité biologique, et mesures pour améliorer la mise en œuvre		
XII/2			Examen des progrès accomplis dans la mise en oeuvre de la Convention et du Plan stratégique 2011-2020		
XII/9; XII/5			Engagement auprès des gouvernements infranationaux et locaux		
			La diversité biologique au service de l'élimination de la pauvreté et du développement durable		
XI/30			Mesures d'incitation		

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
			Examen du programme de travail sur la diversité biologique des îles		
	XI/15; XI/6;		Coopération avec d'autres conventions, organisations et initiatives internationales		
	XII/4	Paragraphe 3	Intégrer la diversité biologique dans le programme de développement des Nations Unies pour l'après 2015 et les objectifs de développement durable	Ateliers régionaux	383,0
	XII/5	Paragraphe 15	La diversité biologique au service de l'élimination de la pauvreté et du développement durable		
Objectif 3 d'Aichi pour la biodiversité					
	XI/30, décision prévue de la CdP 13 sur la mobilisation des ressources		Mesures d'incitation	Consultant; Réunion d'experts	115,0
Objectif 4 d'Aichi pour la biodiversité					
	XII/10,	Paragraphe 3 d) f)	Engagement des entreprises	Consultants; Voyages; Elaboration de rapports	158,0
	XI/7	Paragraphe 5 a)	Les entreprises et la diversité biologique	Consultant/Contractants	120,0
Objectif 4 d'Aichi pour la biodiversité et autres (1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 18 et 20)					
	Décision XII/11		Diversité biologique et développement touristique	Ateliers régionaux; Publication	300,0
Objectifs 5, 14 et 15 d'Aichi pour la biodiversité (et indirectement Objectifs 7, 11, 12 et 13)					
	Décision XII/19	Paragraphe 5	Conservation et restauration des écosystèmes		
	Décision XI/16	Paragraphe 2	Restauration des écosystèmes		
	Décision XII/1	Paragraphe 13, 18 et 20 c)	Examen à mi-parcours des progrès accomplis dans la mise en œuvre du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique, y compris la quatrième édition des Perspectives mondiales de la diversité biologique, et mesures pour améliorer la mise en œuvre	Ateliers régionaux	400,0

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Objectifs 5 d'Aichi pour la biodiversité et autres objectifs liés aux forêts (1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20)					
	Décision XII/31		Programme de travail pluriannuel de la Conférence des Parties jusqu'en 2020		
	Décision XII/6		Coopération avec d'autres conventions, organisations et initiatives internationales		
	Décision XI/6		Coopération avec d'autres conventions, organisations et initiatives internationales	Consultants	25,0
	Décision X/36		Diversité biologique des forêts		
	Décision IX/5		Diversité biologique des forêts		
Objectifs 6, 10 et 11 d'Aichi pour la biodiversité					
	Décision XII/23		Diversité biologique marine et côtière : impact du bruit sous-marin d'origine anthropique et de l'acidification des océans sur la diversité biologique marine et côtière, actions prioritaires pour atteindre l'objectif 10 d'Aichi pour les récifs coralliens		
	Décision XII/22		Diversité marine et côtière : aires marines d'importance écologique ou biologique	Consultants; Ateliers régionaux	480,0
	Décision XI/18		Diversité biologique marine et côtière : pêche durable et lutte contre les effets néfastes des activités humaines, lignes directrices facultatives pour l'évaluation de l'environnement, planification marine spatiale		
	Décision XI/17		Diversité biologique marine et côtière : aires marines d'importance écologique ou biologique		
	Décision X/29		Diversité biologique marine et côtière		
Objectifs 7 d'Aichi pour la biodiversité (également les Objectifs 8, 13, 14, 15)					
	Décision XII/6		Coopération avec d'autres conventions, organisations et initiatives internationales	Consultants; Ateliers régionaux	450,0
	Décision XII/20		Diversité biologique, changements climatiques et réduction des risques de catastrophe		
	Décision XI/23		Diversité biologique des écosystèmes des eaux intérieures		
	Décision X/34		Diversité biologique agricole		
	Décision X/35		Diversité biologique des terres arides et semi-humides	Consultant	25,0

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
Objectif 9 d'Aichi pour la biodiversité					
			Espèces exotiques envahissantes		
	Décision XII/17	Paragraphe 9		Consultants/Contractants	260,0
	Décision XI/28	Paragraphe 22			
	Décision XII/16			Ateliers régionaux	300,0
	Décision XII/16 et décisions de la BS CdP RdP 7			Ateliers régionaux	300,0
	Décision XII/11	Paragraphe 2, 4 (a) et 4(c)	Diversité biologique et développement touristique	Ateliers régionaux	300,0
	Décision XII/15	Paragraphe 5, 8	Stratégie mondiale pour la conservation des plantes		
Objectifs 14 et 8 d'Aichi pour la diversité biologique					
	Décision XI/23		Diversité biologique et écosystèmes des eaux intérieures	Consultants	50,0
	Décision X/28		Diversité biologique des eaux intérieures		
	Décision XII/9		Engagement auprès des gouvernements infranationaux et locaux	Atelier régional	135,0
	Décision X/2		Le Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique et les Objectifs d'Aichi pour la biodiversité		
	SBI-1/4				
Objectif 17 d'Aichi pour la diversité biologique					
	Décision X/2		Le Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique et les Objectifs d'Aichi pour la biodiversité	Consultants/Contractants	750,0
Objectifs 18 et 16 d'Aichi pour la diversité biologique					
	Décision XII/12 A, Décision NP-1/8	Paragraphe 7, 11 et 13;	Article 8 j) et dispositions connexes	Consultants; Ateliers régionaux	800,0
Objectif 19 d'Aichi pour la diversité biologique					
	Décision XII/2 B	Paragraphe 18	Examen des progrès accomplis pour réaliser les objectifs de la convention et du plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique, et améliorer le renforcement des capacités et la coopération scientifique et technique	Ateliers régionaux	240,0
	Décision X/15		Coopération scientifique et technique et Centre d'échange		

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
	Décision XII/2		Examen des progrès accomplis pour réaliser les objectifs de la convention et du plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique, et améliorer le renforcement des capacités et la coopération scientifique et technique	Publication	50,0
	Décision XII/2 B	Paragraphe 9	Coopération scientifique et technique	Réunion d'expertss	65,0
Objectif 20 d'Aichi pour la biodiversité					
	Décision XII/3; Décision prévue de la CdP 13 sur la mobilisation des ressources		Mobilisation des ressources	Consultants/Contractants	320,0
	Décision XII/30; Décision prévue de la CdP 13 sur le mécanisme de financement		Mécanisme de financement	Ateliers régionaux	200,0
Activités intersectorielles (tous les Objectifs d'Aichi pour la biodiversité) – Initiative taxonomique mondiale					
	Décision XII/16 XI/28		Espèces exotiques envahissantes	Ateliers régionaux	400,0
Activités intersectorielles (tous les Objectifs d'Aichi pour la biodiversité) – Intégration du genre					
	Décision XII/7	Paragraphe 14, 23, 32, 45	Intégration des considérations relatives à l'égalité entre les sexes	Consultants; Voyages; Publication	115,0
	Décision XI/9	Paragraphe 8	Rapport d'activité sur la prise en compte des questions d'égalité des sexes	Atelier régional	145,0
CdP 12 Communication, éducation et sensibilisation du public et la Décennie des Nations Unies sur la biodiversité					
	Décision XII/2 C et l'examen fonctionnel	Paragraphe 2		Consultant; Voyages; Réunion d'experts; Elaboration de rapports; Publication	200,0
CdP 12 La diversité biologique et les changements climatiques et la réduction des risques de catastrophe					
	Décision XII/20	Paragraphe 7(a)		Voyages; Publication	35,0

(B) Point no	Réf. dans le doc.	Recommandations/Projets de décisions	Description	Incidences financières	Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
CdP 12 Diversité biologique et santé humaine					
	Décision XII/21			Consultants; Voyages;	474,2
	Décision XI/2	Objectif 14		Elaboration de rapports;	
	Décision X/20	Paragraphe 17		Ateliers régionaux	
	Décision X/32	Paragraphe 29			
CdP-12 Mécanisme de financement					
	Décision XII/30	Paragraphe 9		Ateliers régionaux	300,0
CdP-10 Changements climatiques et diversité biologique					
	Décision X/33	Paragraphe 9 e)		Voyages; Ateliers régionaux	490,0
CdP-10 Terres arides et semi-humides et diversité biologique					
	Décision X/35	Paragraphe 8 a);8 c); 8 g);10 a); 10 b)		Consultants; Réunion d'experts; Voyages; Publication	150,0
TOTAL PARTIEL (B) (US\$)					14 780,2
TOTAL PARTIEL (1) = (A) + (B)					19 953,2
Dépenses d'appui au programme (13%)					2 593,9
TOTAL (1)					22 547,1

Participation des Parties au processus de la Convention pour la période 2017-2020 (Fonds d'affectation spéciale BZ)			Estimation des coûts (en milliers de dollars des Etats-Unis)
	COP-14, BS CdP-RdP 9 et NP CdP-RdP-3	Voyages	2 000,0
	COP-15, BS CdP-RdP 10 et NP CdP-RdP-4	Voyages	2 000,0
	SBI-2 et SBI-3	Voyages	600,0
	OSASTT-2; OSASTT-22; OSASTT-23 et OSASTT-24	Voyages	4 800,0
	Art.8 j)-10 et Art 8 j)-11	Voyages	600,0
	Réunions régionales en prévision de la CdP 14 et de la CdP 15	Voyages	400,0
	TOTAL PARTIEL (2)		10 400,0
	Dépenses d'appui au programme (13%)		1 352,0
	TOTAL (2)		11 752,0
Coûts indicatifs de la participation des peuples autochtones et des communautés locales au processus de la Convention pour la période 2017-2020 (Fonds d'affectation spéciale VB)			Estimation des coûts (milliers de dollars des Etats-Unis)
	Appui pour les peuples autochtones et les communautés locales	Voyages	1 000,0
	TOTAL PARTIEL (3)		1 000,0
	Dépenses d'appui au programme (13%)		130,0
	TOTAL (3)		1 130,0
	TOTAL PARTIEL (1) + TOTAL PARTIEL (2) + TOTAL PARTIEL (3)		31 353,2
	Dépenses d'appui au programme (13%)		4 075,9
	TOTAL GLOBAL		35 429,1